



佐渡市

# 社協だより

第55号

平成23年  
8月25日発行



金井地区尾花の茶の間では、金井保育園  
年長組の子供たちと交流会を行いました。

参加者は子供たちにあやとりを教えたり、  
子供たちはパズルの説明をしたりと、賑  
やかで笑いがたくさんの交流会になりました。  
最後は、子供たちからの手作りプレゼ  
ントもあり、楽しい思い出ができました。

## ■特集 P2 世代間交流をととして福祉のこころを育てよう

編集・発行

社会福祉法人 **佐渡市社会福祉協議会**

佐渡市畑野甲533番地 TEL0259-81-1155 FAX 0259-81-1156

<http://care-net.biz/15/sado-shakyo/>

地域をつなぐ 地域とつながる

# 社協の ひろば

## 世代間交流をととして

## 福祉のこころを育てよう

“福祉活動”というと、なんだか難しいことのように感じますが、“友だちを思いやる”、“お年寄りを大切にする”といった身近なことを見直すことも福祉の第一歩となるはずです。

世代間交流の活動をととして、子どもたちは自分の家族のことを考えたり高齢者とふれあうことで、自ら福祉のこころを身につけています。



### 『福祉のつどい』

羽茂支所では、毎年開催される福祉のつどいで、赤泊小学校と川茂小学校の児童が自分の祖父母について書いた作文を発表します。

親子だけでなく、おじいちゃんとおばあちゃんとの絆を再確認できる機会となっています。

### 『健康ふれあい農園』

相川支所では、減反田を利用した健康ふれあい農園で、障がい者や園児、高齢者が農園づくりを行っています。

この活動を通じて、高齢者の生きがいがづくりと健康増進、また障がい者や園児との世代間交流を図っています。



### 『世代間交流』

畑野支所では園児と高齢者との交流会を行っています。

このときは、みんなでゲームをし、会場には明るい歓声が広がっていました。参加した高齢者の方は、園児たちから元気をたくさんもらいました。

このように、子どもは高齢者から経験や知恵を学び、高齢者は子どもから笑顔と元気をもらう、世代間交流はそうした心と心を結びつける交流の場となっています。

子どもの頃から福祉のこころを育てほしいと、このような活動にも取り組んでいます。



### 出前塾

学校に出向き、児童たちに高齢者疑似体験の道具を身につけてもらい、高齢者になった体験をしてもらいます。



### ボランティア スクール

夏休みを利用して、「児童館ちのわの家」の行事である宿泊体験教室で、中高生が児童のお兄さん・お姉さんとなり、児童福祉のボランティア体験をします。

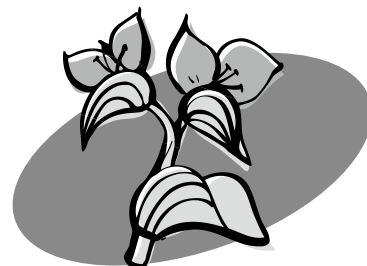




# 善意に厚く お礼申し上げます

平成23年7月1日～7月31日（順不同・敬称略）

次の方々より、心あたたまる善意をお寄せいただきました。  
お寄せいただいた金品は、地域福祉活動に役立たせていただきます。



## 両津支所

山口 慶治（両津湊） 100,000円

## 畑野支所

佐渡興産有限会社 10,000円

## 佐和田支所

大城 省三（真光寺）  
介護用ベッド、マットレス等一式

## 羽茂支所

金子 一晴（宿根木） 20,000円  
赤泊簡保芸能友の会 42,593円

## 職員募集のお知らせ

### 【臨時職員】

募集期間…随時

職種・受験資格・試験内容・採用予定人数

| 職 種   | 受験資格                     | 試験内容 | 採用予定人数 |
|-------|--------------------------|------|--------|
| 介 護 員 | 介護福祉士又は訪問介護員2級以上の資格を有する者 | 面 接  | 若干名    |
| 訪問介護員 |                          |      |        |

給 与…佐渡市社会福祉協議会臨時職員等就業規定により支給します。賞与、諸手当有。

詳細については、下記までご連絡ください。

申込み・問い合わせ先…佐渡市社会福祉協議会 総務企画係 電話 81-1155

## 社会福祉法人 佐渡市社会福祉協議会介護員養成研修事業

## 訪問介護員養成研修2級課程（通学制）を開催します

佐渡市社会福祉協議会では、共に生き、共に支える社会の創造を目指し、活動しています。その一環として、介護保険等で介護業務に従事する人材や、地域で助け合い活動を推進する人材の育成を目的に訪問介護員養成研修【2級課程】（通学形式）を実施します。受講を希望される方は、社会福祉協議会までお問い合わせください。

- 【受講対象者】 ・ 佐渡市内在住で、18歳以上の方。定員40名。  
・ 資格取得後、ホームヘルパー等の介護業務に就業を希望する方、地域の福祉活動等に参加を希望している方のうち、すべての講義・演習に出席可能な方

【受講期間】 平成23年9月～平成24年2月まで

【研修参加費】 40,000円（テキスト代含む）

【募集期限】 平成23年9月15日（木）まで

★詳しくは、回覧の「訪問介護員養成研修開催案内」をご参照ください。

問い合わせ・申込み先 佐渡市社会福祉協議会 総務企画係 電話81-1155

9月

## 支所の

|      | 行事名            | 日         | 時間          | 場所             |
|------|----------------|-----------|-------------|----------------|
| 両津支所 | 地域の茶の間「ひまわり」   | 毎週水曜日     | 10:00～15:00 | 両津夷3(旧仙台屋)     |
|      | 生きがい活動(ゆう湯サロン) | 毎週火・水・木曜日 | 15:00       | 両津福祉センターしゃくなげ  |
|      | 下久知いきいきサロン     | 10日(土)    | 9:30～11:30  | 下久知公民館         |
|      | 浦川いきいきサロン      | 23日(金)    | 10:00～15:00 | 佐竹さん宅          |
|      | 馬首いきいきサロン      | 15日(木)    | 13:30～15:30 | 旧馬首保育園         |
|      | 虫崎のびるの会        | 16日(金)    | 10:00～15:00 | 虫崎公民館          |
|      | 平松いきいきサロン      | 14日(水)    | 10:00～15:00 | 平松公会堂          |
|      | まき・かわさきいきいきサロン | 28日(水)    | 13:30～15:30 | 河崎公民館          |
| 両津支所 | かんぞうの会         | 13日(火)    | 10:00～15:00 | デイサービスセンターかんぞう |
|      | おたのしみ会         | 7日(水)     | 9:30～12:00  | 浜田集会場          |

|      |               |        |            |            |
|------|---------------|--------|------------|------------|
| 相川支所 | こいつ茶やらん会      | 毎週月曜日  |            | 三町目中川宅     |
|      | 岩谷口の茶の間       | 9日(金)  |            | 岩谷口公民館     |
|      | ふれあいいきいきサロン   | 8日(木)  | 10:00～     | ワイドブルーあいかわ |
|      | さわやか上町の茶の間    | 8日(木)  |            | ふれあい集会場    |
|      | 二見の茶の間        | 10日(土) |            | 二見集落センター   |
|      | ほのぼの会(姫津の茶の間) | 10日(土) | 9:30～11:00 | 姫津漁村センター   |

## ●●心配ごと相談の開催●●

生活の様々な心配ごとを気軽に相談できる窓口、「心配ごと相談」を開催しています。

よろず相談承りますので、ぜひご利用ください。

お住まいの地区以外での相談もできます。

| 地区  | 相談日                        | 時間          | 会場             |
|-----|----------------------------|-------------|----------------|
| 両津  | 2日(金)・13日(火)・23日(金)        | 13:00～16:00 | 両津福祉センターしゃくなげ  |
|     | 7日(水)                      | 18:00～20:00 |                |
| 相川  | 3日(土)・10日(土)・16日(金)・22日(木) | 9:00～12:00  | あいかわ開発総合センター   |
| 佐和田 | 7日(水)                      | 9:00～12:00  | 佐渡中央会館         |
| 金井  | 14日(水)                     | 9:00～12:00  | 金井しゃくなげの里      |
| 畑野  | 28日(水)                     | 9:00～12:00  | 畑野農村環境改善センター   |
| 真野  | 14日(水)                     | 9:00～12:00  | 真野老人福祉センター寿楽荘  |
| 新穂  | 21日(水)                     | 9:00～12:00  | 新穂行政サービスセンター   |
| 羽茂  | 14日(水)                     | 13:30～16:30 | 羽茂農村環境改善センター   |
| 小木  | 7日(水)                      | 13:30～16:30 | 多目的集会所あゆみ会館    |
| 赤泊  | 21日(水)                     | 13:30～16:30 | 赤泊福祉保健センターやすらぎ |

|       | 行事名                    | 日                          | 時間          | 場所             |
|-------|------------------------|----------------------------|-------------|----------------|
| 佐和田支所 | <佐和田地区>                |                            |             |                |
|       | 佐和田地区生きがい対策事業(手芸教室)    | 12日(月)                     | 10:00～15:00 | 佐渡中央会館         |
|       | 佐和田地区生きがい対策事業(人形つくり教室) | 21日(水)                     | 9:00～15:00  |                |
|       | 佐和田地区生きがい対策事業(やきもの教室)  | 20日(火)・21日(水)・22日(木)       | 9:00～16:00  | 旧喜楽荘ワークルーム     |
|       | 介護予防教室「笑顔・キラキラ」        | 5日(月)                      | 10:00～      | ピューさわた         |
|       |                        | 13日(火)                     |             | 佐和田漁民交流センター    |
|       |                        | 20日(火)                     |             | 八幡町ふれあいセンター    |
|       |                        | 9日(金)・30日(金)               |             | 佐渡中央会館         |
|       | 介護予防教室「にこにこお楽しみ会」      | 26日(月)                     | 10:00～14:30 | ピューさわた         |
|       | 沢根の茶の間                 | 20日(火)                     | 13:30～15:30 | 沢根会館           |
|       | 窪田の茶の間                 | 22日(木)                     | 10:00～12:00 | 窪田集落センター       |
|       | <金井地区>                 |                            |             |                |
|       | 介護予防教室「フレンド」           | 毎週水曜日                      | 10:00～12:00 | 金井温泉金北の里活性化研修室 |
|       | 介護予防教室「お達者かない」         | 5日(月)・12日(月)・20日(火)・26日(月) | 9:30～11:30  |                |
|       | 中興の茶の間                 | 9日(金)                      | 10:00～12:00 | 岩野町小路集落開発センター  |
|       | 新保の茶の間                 | 2日(金)                      |             | 新保多目的研修センター    |
|       | 尾花の茶の間                 | 12日(月)                     | 9:30～15:30  | 赤泊方面           |
|       | 金井手をつなぐ育成会親子バス旅行       | 6日(火)                      | 10:00～15:00 | 相川方面           |

## ●第3回介護者のつどい

日時：9月9日(金) 10:00～15:00

場所：両津福祉センターしゃくなげ

対象者：在宅で介護している介護者の方

参加人数：20名(先着順とします)

介護技術を学び、介護者同士の交流をして日頃のリフレッシュをしましょう。

連絡先：佐渡市社会福祉協議会両津支所

電話：23-5500

## ★弁護士による無料法律相談

## ●両津地区

日時：9月26日(月) 10:00～15:00

場所：両津福祉センターしゃくなげ 定員：8名

予約電話番号：23-5500(社会福祉協議会両津支所)

※事前に予約が必要ですので開催日の一週間前までにお電話ください。

※秘密は守られます。



# 行事予定

社協ではいろいろな行事を予定しています。  
詳しくは、支所までお問合せください。

| 行事名                  | 日                         | 時間          | 場所                          |
|----------------------|---------------------------|-------------|-----------------------------|
| <b>&lt;畑野地区&gt;</b>  |                           |             |                             |
| 介護予防教室<br>小倉地区       | 7日(水)                     | 9:30~15:30  | 畑野温泉閣                       |
|                      | 28日(水)                    |             |                             |
|                      | 宮川地区                      |             |                             |
| 大久保地区                | 21日(水)                    |             |                             |
| いこいの間はたの             | 6日(火)<br>20日(火)           | 10:00~12:00 | 畑野区民会館                      |
| まっさき茶屋               | 7日(水)<br>14日(水)<br>21日(水) | 11:00~16:00 | 寺島酒店向かい                     |
| 坊ヶ浦<br>ひょっとこの会       | 5日(月)<br>19日(月)           | 9:00~12:00  | 坊ヶ浦ふれあいセンター                 |
| 福祉相談会                | 開館日                       | 10:00~16:00 | 畑野温泉閣                       |
| リメイクの会               | 21日(水)                    | 9:30~12:00  | ボランティア<br>ルーム<br>「和が家」      |
| 墨絵の会                 | 9日(金)                     |             |                             |
| 手芸の会                 | 13日(火)<br>27日(火)          | 10:00~16:00 |                             |
| <b>&lt;真野地区&gt;</b>  |                           |             |                             |
| はつらつ教室(介護予防教室)およびサロン | 新町地区                      | 14日(水)      | 新町地区<br>集落センター              |
|                      | 静平・<br>下黒山地区              | 8日(木)       | 13:30~15:30<br>静山集落<br>センター |
|                      | 豊田地区                      | 15日(木)      | 豊田集落<br>センター                |
|                      | 竹田・中沢田・<br>国分寺地区          | 20日(火)      | 9:30~11:30<br>竹田集落<br>センター  |
|                      | 四日町・<br>長石地区              | 14日(水)      | 真野老人福祉<br>センター寿楽荘           |
|                      | 金丸地区                      | 9日(金)       | 金丸公民館                       |
|                      | 新町・<br>桜ヶ丘地区              | 28日(水)      | 真野体育館<br>2階B室               |
|                      | 背合・<br>東大須地区              | 13日(火)      | 13:30~15:30<br>背合集落<br>センター |
|                      | 滝脇地区                      | 21日(水)      | 滝脇公民館                       |

| 行事名                 | 日     | 時間          | 場所     |
|---------------------|-------|-------------|--------|
| <b>&lt;新穂地区&gt;</b> |       |             |        |
| 新穂元気<br>はつらつ教室      | 毎週火曜日 | 13:00~15:30 | 新穂湯上温泉 |
| 新穂サロン               | 毎週金曜日 | 11:00~16:00 |        |
| 福祉相談会               | 開館日   | 10:00~16:00 |        |

| 行事名                 | 日                                  | 時間     | 場所                   |
|---------------------|------------------------------------|--------|----------------------|
| <b>&lt;羽茂地区&gt;</b> |                                    |        |                      |
| はもち福祉まつり            | 3日(土)                              | 10:00~ | 羽茂農村<br>環境改善<br>センター |
| お達者くらぶ              | 8日(木)                              | 9:30~  |                      |
| おけらの会               | 20日(火)                             | 10:00~ |                      |
| 給食サービス              | 24日(土)                             | 8:30~  |                      |
| <b>&lt;小木地区&gt;</b> |                                    |        |                      |
| けんこうくらぶ             | 1日(木)<br>8日(木)<br>15日(木)<br>22日(木) | 13:30~ | 小木福祉保健<br>センターつくし    |
| 介護予防教室              | 1日(木)<br>8日(木)<br>22日(木)<br>29日(木) | 9:30~  | 多目的集会施設<br>あゆす会館     |
| <b>&lt;赤泊地区&gt;</b> |                                    |        |                      |
| ふれあい<br>いきいきサロン     | 7日(水)<br>14日(水)                    | 10:00~ | 赤泊福祉保健<br>センターやすらぎ   |
|                     | 21日(水)                             |        | 川茂会館                 |
| 水中運動教室              | 2日(金)                              |        | 赤泊福祉保健<br>センターやすらぎ   |
| ぴんしゃん教室             | 16日(金)                             | 9:30~  | 赤泊福祉保健<br>センターやすらぎ   |
|                     | 8日(木)                              |        | 川茂会館                 |

## ●佐渡市身体障がい者 体育大会

日時：9月11日(日)  
9:30~15:30

場所：相川体育館

連絡先：佐渡市身体障がい者福祉協議会

電話 57-8141 FAX 57-8151



## 団体からのお知らせ

下越地区市町村手をつなぐ育成会連絡協議会  
『佐渡ワークキャンプ』

日時：9月3日(土)13:00~4日(日)9:00

場所：サンライズ城が浜

### ◆お問い合わせ・申込み先◆

佐渡市手をつなぐ育成会事務局

電話：57-8141 FAX：57-8151

## ●福祉の日講演会

水津福祉の会では、敬老の日を「福祉の日」として講演会を行います。

日時：平成23年9月19日(月) 午後2時~

会場：水津ふどうさん会館

講演：新潟ハーネスの会 赤塚セツ様

内容：『今ある姿』

連絡先：水津福祉の会 会長 椎 賢二

電話 29-2012



# 発見！発掘！ボランティア

voluntya  
topics

## 『感謝の気持ちを地域に向けて』

郵便局(株)佐渡東部会のボランティア活動を紹介します。

郵便局(株)佐渡東部会は、両津・金井・新穂地区内13の郵便局のグループの名称です。当部会は、郵便局が各地域で営業できるのは、それぞれの地域の皆さまのご協力をいただいているからであると思っています。この感謝の気持ちを地域に還元したいということで、これまでも福祉施設への車椅子・福祉物品の寄贈、カーブミラー清掃、ゴミ・空き缶拾い、バザー出品、福祉施設等の草刈り・清掃等のボランティア活動を積極的に行ってきました。



7月10日、局長夫人の集まりでもある「佐渡東部会なでしこの会」も参加し、総勢約50名で「両津デイサービスセンターたんぽぽ」の草刈りとガラス拭きを行いました。当日はとても暑くなりましたが、草刈りは少しでも涼しいうちに、また余裕をもって作業ができるようにと、午前5時過ぎから作業を始めた参加者もありました。参加者からは、施設を利用される方々の笑顔を思い浮かべながらの作業は、やりがいもあり、また参加者同士や施設の方との会話もはずみ、楽しいひとときだったとの感想がよせられました。

今後も私たちは、地域の皆さまからお喜びいただける活動を積極的に行い、地域の皆さまとより一層深いつながりを持ち続けていきたいと思っていますので、何かございましたらお気軽に地元の郵便局へお声かけいただきたいと思います。

郵便局(株)佐渡東部会 ボランティア担当

両津湊郵便局長 笹木 雅彦

防災  
セミナー

## 「地域の力で地域を守ろう」を開催いたしました！



被災地での災害ボランティアの受付や派遣を行う災害ボランティアセンター。「佐渡市地域防災計画」にて、災害ボランティアセンターの立ち上げ、運営については社協が担うこととなっております。

災害ボランティアや災害ボランティアセンターについて学んでいただく「災害ボランティア養成講座」を3回コースの防災セミナーとして先日開催いたしました。東日本大震災直後でもあり、約80名の参加がありました。日頃の地域のつながりが災害時の地域を守るということを再確認した講座でした。



## おねがい

### 東日本大震災

～被災地でのボランティア活動に伴った  
ボランティア活動保険加入について～

被災地での事務負担を少しでも減らしていただくために、原則として出発地(または居住地)等の社会福祉協議会での加入をお願いしております。これにより、出発地からの補償が担保されます。

#### 【加入方法】

社会福祉協議会の窓口にて、加入書類を受取り必要事項を記入・捺印の上、保険料(天災プランA:490円、もしくは天災プランB:720円)を添えて申し込んでいただきます。

## ボランティア募集中

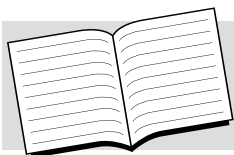
竹のパビリオン(劇場)を  
一緒に作りませんか

9月5日～8日までの間、両津夷商店街で、シンポジウムの会場等を竹を用いて制作します。詳細はボランティアセンターまで。



ボランティアに関する  
お問い合わせは…

佐渡市ボランティアセンター  
(TEL:81-1155)  
または、各地区のボランティア  
ステーションまで！



# 支所日記



6月から7月にかけて各支所で行われた活動を紹介します。



## 両津支所

## 地域に<sup>わ</sup>たがる(笑)

両津地区では、いきいきサロンを地域に広げています。今年度は、赤玉地区と黒姫地区でサロンを始めました。

住みよい地域づくり、健康と若返りのために皆さんの地域でも、いきいきサロンをやってみませんか♪

## 相川支所

## 風揚げ交流会

震災被災者の方を元気づけたいと、六角風・八ちゃん風づくりをボランティアの方に教えて頂きながら、被災者のみなさんと一緒に作りました。

和紙に絵を描き、竹ひご・風糸をつけ手作りの風が完成すると、海岸に出て「あがるかなー」とドキドキしながら風あげが始まりました。

風の強弱により上下しながらも、勇壮と風をきって力強くあがる風に早い復興を願い、参加者には思い出に残る交流会となりました。



## 佐和田支所

## 金井地区敬老会

7月9日(土)に、金井コミュニティセンターで、金井地区敬老会を開催しました。この敬老会は、地域の方々が実行委員となり、企画運営しています。

金井小学校の和太鼓演奏、婦人会の方による踊りなどを鑑賞し、参加者の皆さんは楽しい時間を過ごされました。

## 畑野支所

## 新穂地区老連運動会

6月30日(木)、新穂体育館を会場に新穂地区老人クラブ運動会を開催しました。

当日は、たくさんの会員の皆さまから参加していただき、歓声あり、笑いあいの楽しい一日を過ごしました。



## 羽茂支所

## 剪定・草刈機実技講習会

7月9日(土)、小木多目的集会施設「あゆす会館」で、小木ボランティアステーション主催の、剪定・草刈機実技講習会が行われました。

参加者の中には、草刈機が初体験という方もおられ、熱心に講習を受けていました。あゆす会館周辺、みちがえるように明るくなりました。



**生まれ!**

# 元気な年男・年女

いつも元気にがんばる皆さんの元気の秘訣教えます!

うさぎ年の年男・年女のご紹介です!  
自薦・他薦問わず情報お待ちしております!!



ほりぐち  
**堀口 ハツさん**  
(金井地区 金井新保)  
大正4年生まれ

呉服店をやっていて、40年くらいお店に出ていましたが、今はゆっくりのんびりと過ごしています。

たまにお店に出て、来てくれるお客さんとお話することで元気をもらっています。

ひ孫に会えることがなによりの楽しみです。



こまがた ひさこ  
**駒形 久子さん**  
(羽茂地区 羽茂滝平)  
昭和14年生まれ

朝3時半に起きて、温泉やレストランの掃除をして働いています。カラオケが大好きで、ホテルなどで月に2回、大勢のお客さんの前で歌うことを楽しみにしています。

このようなストレス解消をしながら、大事なしいちゃんと毎日楽しく過ごしています。

## 小木短期入所施設つくし増築工事完了



増築部分



居室

このたび、7月20日に増築工事が完了しました。

8月1日からは、今までより5床増えた15床でサービスを提供いたしております。

今まで以上に地域の皆さまや利用者の方々のご要望にお応えできるよう努めてまいります。

**温泉  
だより**

## 義援金へのご協力ありがとうございました

温泉の利用料による義援金の募金額は、合計1,370,400円となりました。

皆さまのあたたかいお気持ちとともに被災地へお送りします。

**5月利用分 547,300円**

**6月利用分 407,350円**

**7月利用分 415,750円**

### ★温泉感謝デー★

9月17日は温泉感謝デー♪ワイドブルーあいかわ・金井温泉金北の里・新穂潟上温泉・畑野温泉松泉閣に来てくれた方には、**粗品をプレゼント!**

### 敬老の日は温泉無料!!

9月19日敬老の日は、ワイドブルーあいかわ・ビューさわた・金井温泉金北の里・新穂潟上温泉・畑野温泉松泉閣において、**70歳以上の方は無料**でご利用いただけます。

🌿 温泉 🌿

**100円割引券**

有効期限9/24まで

※1回1枚、大人のみ、コピー不可

🌿 温泉 🌿

**100円割引券**

有効期限9/24まで

※1回1枚、大人のみ、コピー不可

🌿 温泉 🌿

**100円割引券**

有効期限9/24まで

※1回1枚、大人のみ、コピー不可

### ◀ 温泉割引券

切り取って、温泉フロントにお出してください。  
ぜひご家族でご利用ください!

環境にやさしい植物油インキを使用しています。

